

Felhasználói kézikönyv Légkondicionáló vezérlőrendszer

Central remote controller

Modell neve

TCB-SC643TLE



- Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Légkondicionáló vezérlőrendszer.
- A termék biztonságos és előírásszerű használatára vonatkozóan, kérjük, olvassa el ezt a kezelési útmutatót és a használat előtt győződjön meg arról, hogy teljes mértékben megérti annak tartalmát. Különösen ügyeljen arra, hogy elolvassa a "Biztonsági óvintézkedések" részt.
- Miután elolvasta a jelen útmutatót, tegye azt olyan helyre, ahol az egység kezelője számára is mindig látható.

Tartalom

1	Gyors üzembe helyezési útmutató3						
2	Biztonsági óvintézkedések4						
3	Használat előtt 6 Az egység jellemzői 6 Rendszer konfigurációk 6 Minden egyes alkatrész neve és funkciója 7 Kezelőpanel rész 7 LCD kijelző rész 8 Képernyők váltása 11						
4	Alanvető használat						
-	Működés indítása/leállítása						
	Az összes légkondicionáló indítása/leállítása						
	Az összes légkondicionáló indítása/leállítása egy zónában						
	Az egyes légkondicionáló működtetésének indítása/leállítása						
	Beállítások megváltoztatása						
	A hőmérséklet megváltoztatása						
	A működési mód átváltása, úgymint Hűtés vagy Fűtés						
	A légmennyiséget megváltoztatása						
	A levegő irány megváltoztatása						
5	Különböző funkciók						
	Időzítő működtetése (Off Timer/On Timer)						
	Az idő beállítása, amíg a működés leáll vagy elindul						
	Időzítő kioldása						
	Energy saving operation						
	Ventilation működtetése						
	Ventilation működésének indítása/leállítása						
	Mode es Fan Speed beallitasa						
	Mas tunkciok						
	FILTER Jeizes tonese (Filter Sign Reset)						
	Information						
C							
Ø							
7	Specifikációk						

1 Gyors üzembe helyezési útmutató

Alapvető használat					
A légkondicionáló indítása/leállítása	Ha módosítani kívánja a légmennyiséget				
➔"Működés indítása/leállítása" (P.12)	vagy a levegő irányát, kérjük, olvassa el az				
A hőmérséklet megváltoztatása	 → "A légmennyiséget megváltoztatása"				
→"A hőmérséklet megváltoztatása" (P.15)	(P.17)				
A működtetési mód megváltoztatása (hűtés/fűtés/automata/ szárítás/ventilátor) →"A működési mód átváltása, úgymint Hűtés vagy Fűtés" (P.16)	→"A levegő irány megváltoztatása" (P.18)				

Haladó használat Kérjük, szükség sze	rint használja a következő funkciókat.
Az indítás/leállítás időzítésének beállítása ➔"Időzítő működtetése (Off Timer/On Timer)" (P.19)	Kérjük, olvassa el a következőket az energiatakarékos működésről, a távvezérlő működtatácéről mindon lágkondisionáló
A Teljes Hőcsere Egység kezelése →"Ventilation működtetése" (P.23)	számára, valamint a modellinformációk megerősítéséről.
A SZŰRŐ jelzés törlése a SZŰRŐ tisztítása után →"FILTER jelzés törlése (Filter Sign Reset)" (P.25)	 → "Energy saving operation" (P.22) → "Key lock" (P.26) → "Information" (P.27)

Biztonsági óvintézkedések

Ez a fejezet bemutatja azokat a biztonsági óvintézkedéseket, amelyeket követnie kell a felhasználó és más személyek sérülésének és az anyagi kárnak az elkerülése érdekében.

A "Kijelző magyarázata" bemutatja a készülék helytelen kezeléséből eredő sérülés és kár mértékének besorolását, míg "Szimbólum-magyarázat" a szimbólumok jelentését tárgyalja.

Kijelző magyarázata

Telepítés

kérése

A következőt jelzi: "Tartalom, amely várhatóan halált vagy súlyos sérülést 🗥 FIGYELMEZTETÉS okozhat (*1) a felhasználónak nem megfelelő kezelés esetén".

> A következőt jelzi: "Tartalom, amely várhatóan a felhasználó enyhébb sérülését (*2) vagy anyagi kárt (*3) okozhat nem megfelelő kezelés esetén".

Szimbólum-magyarázat



🚫 tiltás alatt álló tevékenységeket jelöl. A különösen tiltott tartalmakat a szimbólumban vagy mellette elhelyezett kép vagy szöveg jelzi.

követendő utasításokat jelöl. Az utasítások tényleges tartalmát kép vagy szöveg jelzi a szimbólumon belül vagy mellette

1: A súlyos sérülés a tartós utóhatású sérülésekre vonatkozik, például vakság, sérülés, égés (magas/alacsony hőmérsékletű), áramütés, csonttörés vagy mérgezés, stb., valamint kórházi tartózkodással/hosszútávú járóbeteg ellátással járó sérülések.

2: Az enyhébb sérülés olyan sérülésekre, égésekre vagy áramütésekre stb. vonatkozik, amelyek esetén kórházi tartózkodás vagy

hosszútávú járóbeteg-ellátás nem szükséges.

* 3: Az anyagi kár a házak, háztartási javak, állatállomány vagy háziállatok stb. kiterjedt károsodására vonatkozik.

A FIGYELMEZTETÉS

Telepítéssel kapcsolatos óvintézkedések



szükséges. Ha a telepítési munkálatokat saját maga kívánja elvégezni és a munkálatokat nem megfelelően végzi, az tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.

Kiielölt termékek használata

A meghatározott TOSHIBA légkondícionálót használja. Kérjük, egy meghatározott TOSHIBA légkondícionálót használjon. A nem meghatározott termék használata tüzet, áramütést vagy vízszivárgást okozhat. Továbbá, kérjük, a telepítési munkálatokat bízza szakemberre.

Használattal kapcsolatos óvintézkedések

Tilos	Ne nyúljon a kapcsolókhoz nedves kézzel. Ellenkező esetben áramütés vagy meghibásodás következhet be.				
Kötelező	Kapcsolja ki a készüléket, ha bármilyen rendellenességet (égett szag stb.) észlel A további használat tüzet vagy áramütést okozhat. Kérjük, forduljon a kereskedőhöz, akinél a terméket vásárolta.				
thelyezésre/javításra vonatkozó óvintézkedések					

N Tilos	Ne alakítsa át. Ellenkező esetben tüzet vagy áramütést okozhat.
Áthelyezés kérése	Vegye fel a kapcsolatot egy szakemberrel vagy a kereskedővel, akitől a készüléket vásárolta, a légkondicionáló áthelyezéséhez és újratelepítéséhez. A hibás telepítés tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.



Ne nedvesítse be a légkondicionáló vezérlőrendszerét. Kérjük, legyen óvatos, nehogy a légkondícionáló

vezérlőrendszere nedves legyen. Ellenkező esetben tűz, áramütés vagy meghibásodás következhet be.



Ne használjon az itt meghatározottól eltérő áramforrást. Az itt meghatározottól eltérő típusú áramforrás használata tüzet vagy meghibásodást okozhat. Kérjük, 220 V AC-t használjon.



A FIGYELEM

Telepítéssel kapcsolatos óvintézkedések



Ne telepítse magas páratartalmú vagy rezgésnek kitett helyen. Az meghibásodást okozhat.

telepítés helyét

Ellenőrizze a

telepítés helyét

Ne telepítse olyan helyen, ahol zaj keletkezik. Ez működési rendellenességet okozhat.

Használattal kapcsolatos óvintézkedések





Ne telepítse közvetlen napfényre vagy hőforrás közelébe. Az meghibásodást okozhat.



ki az áramellátást

Ne telepítse a légkondícionálót olyan helyre, ahol nem lehet kizárni a gyúlékony gázok szivárgásának lehetőségét. Gáz szivárog és gyűlik össze a készülék

körül, és tüzet okozhat.



Ha bármilyen rendellenességet észlel, állítsa le a működést és kapcsolja ki az eredeti áramellátást, majd vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a készüléket vásárolta.

A rendellenességgel való további használat tüzet vagy áramütést okozhat.

3 Használat előtt

Az egység jellemzői

A Central remote controller (ez az egység) fő funkciói a következők:

- · Könnyen olvasható LCD kijelző háttérvilágítással
- · Könnyű kezelhetőség csak az érintésérzékelő gombok megnyomásával
- Legfeljebb 64 klímaberendezést lehet osztani 1-10 zónára és vezérelhetők együtt (mind), zónánként vagy egységenként (légkondicionáló)
- · Könnyen megtekinthető az üzemelő légkondicionálók száma és a generált riasztások száma
- Energiát takaríthat meg a megtakarítás üzemmóddal a kisebb energiafogyasztás érdekében
- · Egy időzítővel kombinálható a légkondicionálók programozásának elvégzése

Rendszer konfigurációk

Az egység által vezérelt rendszer konfigurációk a következők:



Minden egyes alkatrész neve és funkciója

Kezelőpanel rész



Sz.	Megnevezés	Funkciók
1	LCD kijelző rész (P.8)	
2	Működésjelző lámpa	Világít működés közben és kikapcsol, mikor leállt. * Ha a zónában az egyik légkondicionáló is működik, akkor a működésjelző lámpa fény világít és ha az összes légkondicionáló leáll, akkor kikapcsol.
3	Vizsgálati lámpa	Pirosan világít, ha bármilyen rendellenesség történik. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől az egységet vásárolta.
4	[ON] gomb	Nyomja meg a működés megkezdéséhez.
5	[OFF] gomb	Nyomja meg a működés leállításához.
6	[†∔†] (Vezérlő) gomb	Nyomja meg a "Vezérlő" képernyőt vagy a "Menü" képernyőt a légkondicionálók vezérléséhez.
7	[^] [\] [<] [>] gombok	Nyomja meg a beállítási elem kiválasztásához.
8	[●] (Megerősítés) gomb	Nyomja meg, amikor képernyőről vált, az összesről a zónára, egységre, vagy amikor kiválaszt egy elemet és lép a következő képernyőre.
9	[<u>〜]</u> (Visszatérő) gomb	Nyomja meg, hogy visszatérjen az előző képernyőre.
10	[<u>—]</u> (Menü) gomb	Nyomja meg a "Menü" képernyő megjelenítéséhez az egység beállításainak konfigurálásához. Kérjük, olvassa el a telepítési útmutatót a részletekért.

LCD kijelző rész

Vannak "All", "Zone" és "Unit" képernyők, amelyeken ellenőrizheti az egyes területek működési állapotát, a "Vezérlő" képernyőn a működési állapotot vezérelheti és a "Menü" képernyő a részletes beállításokhoz van. Részletekért, hogy hogyan válthat a képernyők közötti, lásd "Képernyők váltása" (P.11).

Összes képernyő

Ellenőrizheti és szabályozhatja az összes felügyelt és ellenőrzött légkondicionáló működési állapotát.

	All ≫ Zone ≫	Unit		Sz.	Funkciók
5-				1	Megjelenik a működő légkondicionálók száma.
		■ ON 0●	_1	2	Megjelenik a leállított légkondicionálók száma.
	(U)	■ OFF 0 ■! FILTER 0 Tops 11 Control		3	Megjelenik a FILTER tisztító jelzésekkel ellátott légkondicionálók száma.
	Units			4	Megjelenik a gomb kezelési útmutató.
			-	5	A működő klímaberendezések számát az ON/OFF mérő mutatja. A működő légkondicionálók számát az ON/OFF mérő belsejében található számok jelzik.

Zone képernyő

A zónák egységében ellenőrizheti és szabályozhatja a működési állapotot. Ezenkívül ellenőrizheti, hogy vannak-e rendellenességek és szükség van-e FILTER tisztításra.

A	All ≫ Zone ≫ Unit			Sz.	Funkciók		
Ċ	ZONE-A		Ċ	ZONE-F		1	A zóna működési állapota jelenik meg. Ha bármilyen légkondicionálót irányít a zónában do jelenik meg. Ha az összes légkondicionáló leáll
ወ	ZONE-B		ሆ	ZONE-G	⚠	jelenik meg.	
Ċ	ZONE-C		Ċ	ZONE-H		2	A zóna nevei jelennek meg.
ሳ	ZONE-D			ZONE-I		3	∰Į: Akkor jelenik meg, ha van olyan légkondicionáló, amely FILTER
Ċ	ZONE-E		ሀ	ZONE-J			tisztítást igényel.
1	2	 3					ZIS : AKKOr jelenik meg, van olyan legkondicionalo, ahol valamilyen rendellenesség jelentkezik.

Egység képernyő

A légkondicionálók működési állapotát minden zónában ellenőrizheti és vezérelheti egyenként. Ellenőrizheti a hőmérséklet beállítási állapotát stb., hogy vannak-e rendellenességek, és a FILTER tisztítása szükséges-e.

A	II	» Zone	≫_ Uni	it	
< 2	ZON	IE-A		ON 2/OFF 1	>+ 1
Ċ	1	23.5°C	-).	*	
Ċ	2	23.5°C	.	* 1	
Ċ	3	23.5°C	*	*	
	1		Î	ſ	
2	2 -		5	6	7

Sz.		Funkcić	ok					
1	Megjelenik a képernyőn a zóna neve és a zónában működő/megállított légkondicionálók száma.							
2	A működési állapot megjelenik. Működés közben, 😈 jelenik meg, leállítása után 🕑 jelenik meg.							
3	Minimális hűtőközeg-rendszer száma: A minimális beltéri címszám sorrendjében jelenik meg.							
4	A beállított hőmérséklet jelenik meg.							
5	A működési mód jel	enik meg.						
	🗱 : Hűtés	🚯 : Automata	🛠 : Ventilátor					
	🔆 : Fűtés 💋 : Szárítás							
6	A levegő mennyisége jelenik meg.							
7	 Ⅲ!: Megjelenik, ha FILTER tisztításra van szükség. ▲ : Megjelenik, ha rendellenesség történt. 							

Vezérlő képernyő

Ellenőrizheti és módosíthatja a beállítás tartalmát együtt, zónánként vagy egységenként.

Nyomja meg a [†‡†] (Vezérlő) az "All" képernyőn, a "Zone" képernyőn vagy a "Unit" képernyőn hogy megjelenjen minden "Vezérlő" képernyő.



1	A műkö leállítás	odési állap sa után _(oot megjelenik. Működés közben, <mark> ⊍</mark> jelenik meg, j jelenik meg.					
2	A jelenleg megjelenő vezérlő tartomány (All, Zone vagy Unit (rendszer - egység cím)) megjelenik.							
3	Abnormalitás esetén betűkből és számokból egy ellenőrző kód jelenik meg.							
4	Megjelenítve az előkészítés során. ⓓ) : Elkészítés a művelet folytatásához. ❀) : Elkészítés a fűtési művelet folytatásához.							
5	A gomt követke	o kezelési ező képer	útmutatója (nyomja meg a [†↓†] (Vezérlő) gombot a nyőre lépéshez) megjelenik.					
6	Ellenőr	izheti és r	negváltoztathatja a levegő irányát. (P.18)					
7	Ellenőr	izheti és r	negváltoztathatja a légmennyiséget. (P.17)					
8	Ellenőr	izheti és r	negváltoztathatja a működtetési módot. (P.16)					
9	Ellenőr	izheti és r	negváltoztathatja a hőmérsékletet. (P.15)					
10	A műkö megjele	ódési állap enik, péld	oot ikon megjelenik. A gomb kezelési útmutatója szintén ául a hőmérséklet beállítás módosításakor.					
	Ikon lis	ta						
	(1) A beltéri egységtől kapott hőmérséklet csak az egység "Vezérlő"-ben jelenik meg.							
	(2) Akkor jelenik meg, ha az időzítő működése engedélyezve van. (P.19)							
	(3)		Megjelenik, ha a mentés mód engedélyezve van. (P.22)					
	(4)	•	Akkor jelenik meg, ha az egyes légkondicionálóhoz csatlakoztatott távirányító működése korlátozott. (P.26)					
	 (5) Akkor jelenik meg, ha a Teljes Hőcsere csatlakoztatva van és a Terelés be van állítva. (P.23) 							
	(6) Akkor jelenik meg, ha a Teljes Hőcsere csatlakoztatva van és az Automata be van állítva. (P.23)							
	 (7) Akkor jelenik meg, ha a Teljes Hőcsere csatlakoztatva van és a Hőcsere be van állítva. (P.23) 							
	(8)	Ⅲ !	Megjelenik a FILTER tisztításának ideje. (FILTER jelölés)					
	(9)	$\underline{\mathbb{N}}$	Megjelenik, amikor rendellenesség fordul elő.					

P . 1 . 1 / 1

♦ Ha a "--" jelenik meg az All vagy Zone "Vezérlő" képernyőjén



Megjelenik, ha a légkondicionáló beállításai nem egyeznek.

- Ha megváltoztatta a beállításokat az All vagy Zone "Vezérlő" képernyőjén, de van egy légkondicionáló, amelynek beállításait nem lehet megváltoztatni, mert nincs megfelelő funkció
- Amikor elvégzett egy egyedi beállítást az egység "Vezérlő" képernyőjén miután megváltoztatott egy beállítást az All vagy Zone "Vezérlő" képernyőjén
- Ha kiad egy parancsot, amikor - megjelenik, akkor a helyi távirányító beállításai nem módosulnak.

Ha üres képernyő jelenik meg az egység "Vezérlő" képernyőjén



Megjelenik, ha vannak olyan funkciók, amelyeket nem lehet megváltoztatni. A bal oldali képernyő egy olyan modell példája, amelyben a levegő irányát nem lehet beállítani.

Üres helyek nem választhatók ki.

🔶 Ha a következő megjelenik a egység "Vezérlő" képernyőn



- Az általános célú eszközvezérlő felület regisztrálva van. Az egyetlen lehetséges művelet az indítás/leállítás művelet.
- Ha nem egy légkondicionáló berendezés van csatlakoztatva A Teljes Hőcsere, Ventiláció esetében a beállítások elvégezhetők a menüvel.

Menü képernyő

Megjelenik a normál beállításoktól eltérő beállítások módosításakor (hőmérséklet, működési mód, légmennyiség, levegő iránya). Nyomja meg az [11] (vezérlő) gombot a "Vezérlő" képernyőn, ezzel lehetővé teszi a kijelzést.

A megjelenített elemek eltérőek az All és a Zone "Menü" képernyőjén és az egység "Menü" képernyőn.

All Menu (1/2)	Menü neve	Funkciók
 Filter Sign Reset Ventilation Off Timer 	Filter Sign Reset	A FILTER jelölés törléséhez használható. (P.25) A FILTER időzítő is visszaáll. A FILTER időzítő akkor is visszaáll, ha a FILTER jelölés nem kerül törlésre.
 On Timer Energy saving operation 	Ventilation	A légkondicionálóval összekapcsolt teljes hőcsere egység (beltéri egység szellőztetéséhez) vezérléséhez használt. (P.23) Ez a menü csak a teljes hőcserére érvényes.
All Menu (2/2) 6 Key lock	Off Timer	Az idő beállításához használható a működtetés leállításához. (P.19) Nem jelenik meg az egység "Menü" képernyőn.
7. Information	On Timer	Az idő beállításához használható a működtetés elindításához. (P.19) Nem jelenik meg az egység "Menü" képernyőn.
	Energy saving operation	Energiatakarékos üzemmódra használható, amely korlátozza a légkondicionáló kimenetét. (P.22) Nem jelenik meg az egység "Menü" képernyőn.
	Key lock	A helyi távirányító gombjai működésének megtiltására szolgál. (P.26)
	Information	Az egység modellszámának és verzióinformációinak ellenőrzésére szolgál. (P.27)

Képernyők váltása

Az All, Zone és Unit képernyők közötti váltáshoz és a "Vezérlő" képernyő és "Menü" képernyő megjelenítéséhez, működtesse a következő gombokat:



All képernyő



11-^{HU}

~

-

5

⊞!

4 Alapvető használat

Ez a rész ismerteti a gyakran használt funkciókat, például a működés indítását/leállítását, valamint a hőmérséklet vagy a működési mód megváltoztatását.

Működés indítása/leállítása

FIGYELEM Mindig kapcsolja ki a tápkapcsolót, ha a termék meghibásodik villámcsapás következtében vagy vezeték nélkül, például működtetés közben. (Meghibásodás oka)

Az összes légkondicionáló indítása/leállítása



1 Jelenítse meg az "All" képernyőt. (P.11)



MEGJEGYZÉS

Indításhoz

2 Nyomja meg a [ON] gombot.

A megerősítő képernyő jelenik meg.

3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a "Yes" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Minden légkondicionáló elindul és a működésjelző lámpa világít.

<u>Leállítás</u>

- 2 Nyomja meg a [OFF] gombot. A megerősítő képernyő jelenik meg.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a "Yes" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Minden légkondicionáló leáll és a működésjelző lámpa kikapcsol.

Szükség esetén állítsa be a hőmérsékletet, a működési módot (Hűtés/Fűtés stb.), a légmennyiséget és a levegő irányát. (P.15)

Az összes légkondicionáló indítása/leállítása egy zónában



All 📡 Zone 📡 Unit				
Ĵ	ZONE-A	Ċ	ZONE-F	
ወ	ZONE-B	ወ	ZONE-G	
Ċ	ZONE-C	Ċ	ZONE-H	
ወ	ZONE-D	ወ	ZONE-I	
ወ	ZONE-E	ወ	ZONE-J	

	Will turn on. Is it OK?
Yes	
No	

	Will turn off. Is it OK?
Yes	
No	

MEGJEGYZÉS

1 A "Zone" képernyő megjelenítése. (P.11)

2 Nyomja meg a [^] [/] [/] [] elemet egy zóna kiválasztásához. A kijelölt zóna kiemelten jelenik meg.

Indításhoz

- **3** Nyomja meg a [ON] gombot. A megerősítő képernyő jelenik meg.
- 4 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a "Yes" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.
 A kiválasztott zónában lévő összes légkondicionáló elkezd működni és

🕛 átvált 😃 -ra.

<u>Leállítás</u>

3 Nyomja meg a [OFF] gombot.

A megerősítő képernyő jelenik meg.

4 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a "Yes" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Az összes légkondicionáló működtetése a kijelölt zónában leáll és o átvált ol-ra.

Szükség esetén állítsa be a hőmérsékletet, a működési módot (Hűtés/Fűtés, stb.), a légmennyiséget és a levegő irányát. (P.15)

Az egyes légkondicionáló működtetésének indítása/leállítása



A	.11	»	Zone	»		Un	it		
✓ ZONE-B ON 2/OFF 1 >									
Ċ	1	2	3.5°C	-	☀		¥	 I	
ወ	2	2	3.5°C	-	*		×	I	
ሳ	3	2	3.5°C	-	*		×	1	

1 A "Unit" képernyő megjelenítése. (P.11)

2 Nyomja meg a [<] [>] elemet egy zóna kiválasztásához, majd nyomja meg a [∧] [∨] elemet egy légkondicionáló kiválasztásához.

Indításhoz

3 Nyomja meg a [ON] gombot.

A kiválasztott légkondicionáló működtetése elindul és 🕛 átvált 😃 -ra.

<u>Leállítás</u>

3 Nyomja meg a [OFF] gombot.

A kiválasztott légkondicionáló működtetése leáll és 🧧 átvált 🕛-ra.

MEGJEGYZÉS

Szükség esetén állítsa be a hőmérsékletet, a működési módot (Hűtés/Fűtés stb.), a légmennyiséget és a levegő irányát. (P.15)

Beállítások megváltoztatása

Meg tudja változtatni a hőmérsékletet, a működési módot (Hűtés/Fűtés stb.), a légmennyiséget és a levegő irányát. A beállítandó terület tartományától függően jelenítse meg az össze, zóna vagy egység "Vezérlő" képernyőjét és hajtsa végre a műveletet.

A hőmérséklet megváltoztatása





"Hőmérséklet beállítások" elem



• MEGJEGYZÉS

- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- 2 Nyomja meg a [<] [>] elemet a "Hőmérséklet beállítások" elem kiválasztásához.

3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a hőmérséklet megváltoztatásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

A hőmérséklet csökkenthető a [√] gombbal és növelhető a [∧] gombbal. A hőmérséklet a kiválasztott értékre áll be. Akár egy vagy több elemet módosít, miután elvégezte az összes módosítást, beállíthatja a [●] (Megerősítés) gombbal.

- A beállítható hőmérsékleti tartomány a működési módtól függően eltérő lehet.
- Még akkor is, ha a működési módok keverednek, azonos hőmérsékletet állít be. Azonban ha egy hőmérséklet nem támogatott a beállított működési móddal, a beállítás figyelmen kívül marad.
- Ha a működési mód a Ventilátor, a hőmérséklet nem állítható be.

A működési mód átváltása, úgymint Hűtés vagy Fűtés



U AII	All the the the test		
^	^	^	^
23 O.c		×	• ~:
	Auto		5
~	×	\sim	~
◴◥◙ፈ₃▧			

"Működési mód beállításai" elem

ப் AI	1		. †∔†	Next
	^	^	^	^
23	Contraction of the second seco	Ś	*	■```
20		Dry		5
	\checkmark	~	\sim	~
← Return ● Confirm				

- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- **2** Nyomja meg a [<] [>] elemet a "Működési mód beállításai" elem kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a működési mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot. A kiválasztott üzemmód kerül beállításra.

lkon	Működési mód
8	Automata
*	Fűtés
*	Hűtés
*	Ventilátor
Ø	Szárítás

• MEGJEGYZÉS

Bizonyos működési módok nem állíthatók be a légkondicionálótól függően.

A légmennyiséget megváltoztatása



U All	ll tit Next		
^	^	^	^
23000	(A)	*	•~:
	Auto		5
~	~	×	~
0 ~ 0 42%%			™ !

"Légmennyiség beállításai" elem



- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- **2** Nyomja meg a [<] [>] elemet a "Légmennyiség beállításai" elem kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a légmennyiség kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

A légmennyiség 5 fázisban állítható be.

Egyes modellek esetében nem állítható be 5 fázisban.

A kijelző üres, ha a légmennyiség rögzítve van.

Több = jelöli a hatékonyabb légmennyiséget.

A légkondicionáló a kiválasztott légmennyiségre van állítva.

A levegő irány megváltoztatása



23.0 °C Auto 5
23.0°C
Auto 5
~ <u>~ ~ ~</u>
④☜බ-∞≈∞∞∞

"Levegő irány beállításai" elem



• KÖVETELMÉNY

1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)

- 2 Nyomja meg a [<] [>] elemet a "Levegő irány beállításai" elem kiválasztásához.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a levegő irány kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.
 - A levegő iránya 5 fázisban állítható be.
 - A fedőlap irányát a képernyő ikonjával ellenőrizheti.
 - A kiválasztott levegő irány be van állítva.

Amikor a működési mód a "Hűtés" vagy "Szárítás", fordítsa a levegő irányát felfelé (1 – 3).

5 Különböző funkciók

Időzítő működtetése (Off Timer/On Timer)

Beállíthatja az időt, amíg a működés leáll vagy elindul, az időzítő működtetésével. A beállítandó terület tartományától függően jelenítse meg az All vagy Zone "Vezérlő" képernyőjét és hajtsa végre a műveletet.

Az idő beállítása, amíg a működés leáll vagy elindul



 All Menu (1/2)

 1. Filter Sign Reset

 2. Ventilation

 3. Off Timer

 4. On Timer

 5. Energy saving operation

 Off Timer

 30 minute(s)

 45 minute(s)

 60 minute(s)

90 minute(s)

Other

- 1 Kijelzi az All vagy a Zone "Vezérlő" képernyőjét. (P.11)
- 2 Nyomja meg a [†↓†] (Vezérlő) gombot. A "Menü" képernyő megjelenik.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a "Off Timer" vagy "On Timer" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Az "Off Timer" vagy "On Timer" képernyő megjelenik.

4 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az idő kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.
 Ha az Other" opciót választia, beállíthatja az időzítőt több mint

Ha az "Other" opciót választja, beállíthatja az időzítőt több mint 2 órára.

0 day(s)	>
12 hour(s)	>
	later
	0 day(s) 12 hour(s)

All Menu (1/2)

- 1. Filter Sign Reset
- 2. Ventilation
- 3. Off Timer <Running>
- 4. On Timer
- 5. Energy saving operation

A napok és az idő beállításához, nyomja meg a [\land] [\lor] [<] [>] elemet, majd nyomja meg a [\bullet] (Megerősítés) gombot.

A kijelző visszaáll a "Menü" képernyőre és megjelenik az "Off Timer <Running>" vagy "On Timer <Running>".

ldőzítő kioldása



Off Timer	
Remaining time	
15 minute(s)	
Cancel	

A hátralévő idő, amíg megáll vagy elindul megjelenik.

Off Timer	
30 minute(s)	
45 minute(s)	
60 minute(s)	
90 minute(s)	
Other	

- 1 Hajtsa végre a "Az idő beállítása, amíg a működés leáll vagy elindul" 1-4 lépését. (P.19)
- 2 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az "Off Timer <Running>" vagy "On Timer <Running>" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Az "Off Timer" vagy "On Timer" képernyő megjelenik.

3 Nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Az időzítő törlődik és az "Off Timer" vagy "On Timer" képernyő megjelenik.

Energy saving operation

Lehetőség van energiatakarékos működési módra, amely korlátozza a légkondicionáló kimenetét. A beállítandó terület tartományától függően jelenítse meg az All vagy Zone "Vezérlő" képernyőjét és hajtsa végre a műveletet.



- All Menu (1/2)
- 1. Filter Sign Reset
- 2. Ventilation
- 3. Off Timer
- 4. On Timer
- 5. Energy saving operation

Energy saving operation Release Max. 50% 0%

Ez a jel mutatja az aktuális beállítási állapotot.

1 Kijelzi az All vagy a Zone "Vezérlő" képernyőjét. (P.11)

2 Nyomja meg a [†↓†] (Vezérlő) gombot. A "Menü" képernyő megjelenik.

3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az "Energy saving operation" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Az "Energy saving operation" képernyő megjelenik.

4 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a megtakarítási arány kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

A kiválasztott megtakarítási arány be van állítva. Nyomja meg a [5] (Visszatérő) gombot a "Menü" képernyőre történő visszatérésre.

Elemek beállítása	Leírás
Release	Megtakarítás mód nem állítható be.
Max.	Használja a legmagasabb megtakarítási arányt.
50%	Működtesse 50%-os megtakarítási arány mellett.
0%	Működtesse a thermo-off funkciót.

MEGJEGYZÉS

Mivel a légkondicionálók kimenete a megtakarítás módban korlátozottak, nem feltétlenül hűlnek le (melegek).

Ventilation működtetése

A légkondicionálóval összekapcsolt Teljes Hőcsere egység (beltéri egység szellőztetéséhez) vezérléséhez használhatja. A beállítandó terület tartományától függően jelenítse meg az All, Zone vagy Unit "Vezérlő" képernyőjét és hajtsa végre a műveletet.

Ventilation működésének indítása/leállítása







Megjelenik az éppen beállított tartalom.



Ez a jel mutatja az aktuális beállítási állapotot.

• MEGJEGYZÉS

Mode és Fan Speed beállítása, ahogy szükséges. (P.24)

- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- 2 Nyomja meg a [†↓†] (Vezérlő) gombot. A "Menü" képernyő megjelenik.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a "Ventilation" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot. A "Ventilation" képernyő megjelenik.
- 4 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az "ON/OFF" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.
 Az "ON/OFF" képernyő megjelenik.
- 5 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az "ON" vagy "OFF" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Indítsa el vagy állítsa le a működést, majd nyomja meg a [<u>5</u>] (Visszatérő) gombot, hogy visszatérjen a "Ventilation" képernyőre.

Mode és Fan Speed beállítása



1 Hajtsa végre a "Ventilation működésének indítása/leállítása" 1-4 lépését. (P.23)

A Mode beállítása

- 2 Nyomja meg a [^] [v] elemet a "Mode" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot. A "Mode" képernyő megjelenik.
- 3 Nyomja meg a [^] [v] elemet a ventilátor mód kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

A kiválasztott Mode be van állítva. Nyomja meg a [5] (Visszatérő) gombot a "Ventilation" képernyőre történő visszatérésre.

Elemek beállítása	Leirás
Automatic	Heat exchange és Bypass automatikusan átkapcsol.
Heat exchange	Hőcsere a kültéri levegő és a visszatérő levegő között, valamint a kültéri levegő hőmérsékletének és páratartalmának a visszatérő levegő ugyanezen állapotjelzőihez való közelítése a bemenetre bocsátás előtt. Javasoljuk, hogy ezt a módot használja hűtésre és fűtésre nyáron és télen.
Bypass	A kültéri levegő eredeti állapotában kerül a helyiségbe. Javasoljuk, hogy ezt a módot tavasz és ősz közepén használja.

F	an speed
	Н
	L
	Unbalanced

Fan Speed beállítása

2 Nyomja meg a [^] [V] elemet a "Fan speed" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

A "Fan speed" képernyő megjelenik.

3 Nyomja meg a [^] [V] elemet a ventilátor sebességének kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Ez a jel mutatja az aktuális beállítási állapotot.

A kiválasztott ventilátor mód beállításra kerül. Nyomja meg a [5]

(Visszatérő) gombot a "Ventilation" képernyőre történő visszatérésre.

Elemek beállítása	Leírás
Н	Hatékony Fan Speed beállítása.
L	Egy gyenge Fan Speed beállítása.
Unbalanced	Állítsa be a kiegyensúlyozatlan szívó és kifúvó mennyiséget.



Ez a jel mutatja az aktuális beállítási

állapotot.

Más funkciók

Ez a rész elmagyarázza, hogyan állíthatja be a FILTER tisztításához szükséges alaphelyzetbe állítási beállításokat és hogyan konfigurálja a beállításokat az egység távirányítóként történő használatához.

FILTER jelzés törlése (Filter Sign Reset)

Miután megtisztította a FILTER-t, végezze el a Filter Sign Reset-et és törölje a FILTER jelzést amely megjelent a képernyőn. A beállítandó terület tartományától függően jelenítse meg az All, Zone vagy Unit "Vezérlő" képernyőjét és hajtsa végre a műveletet.

A filter időzítő is visszaáll.

A FILTER időzítő akkor is visszaáll, ha a FILTER jelölés nem kerül törlésre.

• KÖVETELMÉNY

Miután megtisztította a FILTER-t, győződjön meg arról, hogy a Filter Sign Reset elvégzésre kerül.



All Menu (1/2)

- 1. Filter Sign Reset
- 2. Ventilation
- 3. Off Timer
- 4. On Timer
- 5. Energy saving operation



Filter Sign Reset	
Reset	

- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- 2 Nyomja meg a [†↓†] (Vezérlő) gombot. A "Menü" képernyő megjelenik.
- 3 Használja a [∧] [∨] elemeket a "Filter Sign Reset" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

Az "Admin. Password Entry" képernyő megjelenik.

4 Adja meg a négyjegyű jelszót, majd nyomja meg a [●] (Megerősítő) gombot.

Nyomja meg a [<] [>] elemet a kódelem kiválasztásához és az [^] [v] elemet a szám kiválasztásához.

A "Filter Sign Reset" képernyő megjelenik.

5 Nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

"Reset Complete" megjelenik. Nyomja meg a [う] (Visszatérő) gombot a "Menü" képernyőre történő visszatérésre.

Key lock

All Menu (2/2)

Az egyes légkondicionálókhoz csatlakoztatott távvezérlők gombjának működését korlátozhatja.

A beállítandó terület tartományától függően jelenítse meg az All, Zone vagy Unit "Vezérlő" képernyőjét és hajtsa végre a műveletet.



	·····(_,_,				
6.	Key lock				
7.	Information				
Adr	nin. Password E	Entry			
	0 0	0	0		

	Key lock			
I	C		All allowed	
			Centralized Control 1	
			Centralized Control 2	
			Centralized Control 3	
			Centralized Control 4	
	_			

Ez a jel mutatja az aktuális beállítási állapotot.

- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- 2 Nyomja meg a [†i†] (Vezérlő) gombot. A "Menü" képernyő megjelenik.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az "Key lock" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.
 Az "Admin. Password Entry" képernyő megjelenik.

4 Adja meg a négyjegyű jelszót, majd nyomja meg a [●] (Megerősítő) gombot.

Nyomja meg a [<] [>] elemet a kódelem kiválasztásához és az [^] [v] elemet a szám kiválasztásához. A "Key lock " képernyő megjelenik.

5 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet a beállítani kívánt elem kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.

A kiválasztott elem be van állítva. Nyomja meg a [ᠫ] (Visszatérő) gombot a "Menü" képernyőre történő visszatérésre.

	A távirányítóval működtethető funkciók			
Elemek beállítása	ON/OFF	Működési mód megváltoztatása	Hőmérséklet megváltoztatása	
All allowed	0	0	0	
Centralized Control 1	×	0	0	
Centralized Control 2	×	×	×	
Centralized Control 3	0	×	×	
Centralized Control 4	0	×	0	

Information

Ellenőrizheti a készülék modellszámát és verzióinformációit.

Jelenítse meg az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjét és végezze el a műveletet.



- All Menu (2/2)

 6. Key lock

 7. Information

 Information

 1. Model Information
- 1 Az All, Zone, vagy Unit "Vezérlő" képernyőjének megjelenítése. (P.11)
- 2 Nyomja meg a [†‡†] (Vezérlő) gombot. A "Menü" képernyő megjelenik.
- 3 Nyomja meg a [∧] [∨] elemet az "Information" kiválasztásához, majd nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot. Az "Information" képernyő megjelenik.
- 4 Nyomja meg a [●] (Megerősítés) gombot.
 A "Model Information" képernyő megjelenik.

Model Information

Name

TCB-SC643TLE Software Version

xxxx-xxx

• MEGJEGYZÉS

Model Information

Megjelenik a távirányító formátuma és a szoftver verziója.

Nyomja meg a [5] (Visszatérő) gombot a "Information" képernyőre történő visszatérésre.

6 Hibaelhárítás

Az alábbi esetek nem hibák az egységgel kapcsolatban.

Probléma	Ok
A légkondicionáló kikapcsolt állapotában működési állapota a Central remote controller LCD kijelző részén látható.	Ez azért van, hogy még a légkondicionáló kikapcsolt állapotában is be tudja állítani a működését a Central remote controller.
Ez a kijelző még akkor sem kapcsol át, ha működteti a Central remote controllert.	 A funkciót nem a légkondicionáló biztosítja. Hiba lehet a műveleti módszerben. Kérjük, ellenőrizze a funkció működésének magyarázatát.
Még a Central remote controller működtetésekor sincs beállítva.	 Ez azért van így, mert a fűtés és a hűtés működési módban történő átkapcsolás tilos.

Kérjük, ellenőrizze a következőket a szerviz igénylése előtt.

Probléma	Ok	Megoldás
A légkondicionáló még akkor sem működik, ha megnyomom a Indítás/ Leállítás gombot a Central remote controller.	Áramkimaradás történt?	Amennyiben a Central remote controller LCD kijelzője nem jelenít meg semmit, nyomja meg újra az ON/OFF gombot a távirányító bekapcsolása után.
A Central remote controller Ellenőrző lámpája kigyullad.	Működik a légkondicionáló védelmi egysége?	Kérjük, olvassa el a klímaberendezés használati útmutatóját és ellenőrizze a működést.
A Central remote controller LCD kijelző részén a <u>∧</u> (Rendellenesség) és a C06 ellenőrző kód jelenik meg.	Ezt áramkimaradást okozta a légkondicionálón?	A légkondicionáló helyreállítása után a kijelző eltűnik néhány perc várakozás után.

Ha a fentieket megvizsgálta és még mindig rendellenes, kérjük, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, akitől vásárolta az egységet, a cikkszámmal és a problémával.

Semmilyen körülmények között ne végezzen javításokat. Ez veszélyt okozhat.

Továbbá, ha a Central remote controller LCD kijelző részén a \land (Rendellenesség) és egy ellenőrző kódot jelenik meg, kérjük, tájékoztassa a termékek forgalmazóját.

7 Specifikációk

Tápforrás		220-240 VAC 50/60 Hz	
Fogyasztott áram		0,06 A	
Működési hőmérséklet és páratartalom tartományok		0~40°C 10~90% (páralecsapódás nélkül)	
Méretek		M:120×Sz:120×Á:20 (+50,6) mm	
Súly		554 g	
Csatlakoztatott egységek száma		Max. 64 csoport (64 egység)	
LCD		Teljes-pontú folyadékkristály háttérvilágítással	
Érintkező	Kimenet	2 (Működtetés/figyelmeztetés)	
	Bemenet	2 (Mind fut/Mind leáll)	

MEMO

 •••••
 • • • • • • • •
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••
 •••••

Ügyfélmemória

Modell neve		TCB-SC643TLE	
Telepítés dátuma	Év	Hónap	Nap
A kereskedő neve, akitől az			
egységet vásárolta	Telefonszám		

Megfelelően töltse ki ezt a vásárláskor, ha javításra van szüksége stb.

TOSHIBA CARRIER CORPORATION